

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 21 octobre 2008;  
 Vu l'avis 46018/3 du Conseil d'Etat, donné le 24 février 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;  
 Sur la proposition de la Ministre flamande de la Mobilité, de l'Economie sociale et de l'Egalité des Chances,  
 Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 75, 8<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 mai 2004 relatif à l'exploitation et aux tarifs de la VVM, les mots "l'Union européenne ou ont la nationalité belge" sont remplacés par les mots "la Région flamande".

**Art. 2.** Le Ministre flamand qui a la politique de la mobilité dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
 Kris PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité, de l'Economie sociale et de l'Egalité des Chances,  
 Mme K. VAN BREMPT

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 1877

[2009/202278]

### 24 APRIL 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2005 betreffende de toepassing van de heffing in de sector melk en zuivelproducten

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 1<sup>o</sup>, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 72/2009 van de Raad van 19 januari 2009;

Gelet op Verordening (EG) nr. 595/2004 van de Commissie van 30 maart 2004 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1788/2003 van de Raad tot vaststelling van een heffing in de sector melk en zuivelproducten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2005 betreffende de toepassing van de heffing in de sector melk en zuivelproducten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 maart 2009;

Gelet op het advies van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij (SALV), gegeven op 30 maart 2009;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid dat het begin van een melkjaar ingaat op 1 april van een kalenderjaar; dat de uitzonderlijke situatie in de melksector met aanhoudend lage prijzen gevolgen heeft op aankopen uit het quotumfonds; dat er door de slechte marktsituatie met sterk fluctuerende prijzen momenteel grote ongerustheid heerst in de sector; dat door het hoge aanbod op de wereldmarkt en een verlagings van de vraag op de interne markt, als gevolg van de economische crisis, de prijzen sinds begin dit jaar sterk gedaald zijn; dat het in die omstandigheden zeer onwaarschijnlijk is dat in dit melkjaar het nationale quotum zal worden volgemolken; dat daarom de regeling rond het quotumbeleid eenvoudiger gemaakt moet worden, onder andere door een aantal wijzigingen en vereenvoudigingen door te voeren die de kosten voor de producenten maximaal beperken en voor een vlottere samenwerking tussen de producenten zorgen; dat door de publicatie van Verordening (EG) nr. 72/2009 van de Raad van 19 januari 2009 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1234/2007 aanpassingen aan de huidige regelgeving dringend noodzakelijk zijn;

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid van 21 april 2009;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 14 april 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2005 betreffende de toepassing van de heffing in de sector melk en zuivelproducten, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006, 22 juni 2007 en 19 september 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in punt 1 worden de woorden "Verordening (EG) nr. 1788/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van een heffing in de sector melk en zuivelproducten" vervangen door de woorden "Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten";

2<sup>o</sup> in punt 6<sup>o</sup> worden de woorden "artikel 5, c), van Verordening (EG) nr. 1788/2003" vervangen door de woorden "artikel 65, c), van verordening (EG) nr. 1234/2007";

3<sup>o</sup> in punt 13<sup>o</sup> worden de woorden "artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1788/2003" vervangen door de woorden "artikel 65, e), van verordening (EG) nr. 1234/2007";

4<sup>o</sup> in punt 16<sup>o</sup> worden de woorden "Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers" vervangen door de woorden "Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader

van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1290/2005, (EG) nr. 247/2006, (EG) nr. 378/2007 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1782/2003”;

5° in artikel 1, 20° van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) punt a) van de eerste opsomming wordt vervangen door “de startdatum van de samenwerking”;

b) in punt d) van de eerste opsomming wordt de zin “Die ontbindingsclausule wordt van kracht bij elke wijziging van de samenstelling van de leden van de groepering of van de beherende vennoten van de rechtspersoon die de melkquotaring vormen of van de beherende vennoten van de rechtspersoon of rechtspersonen die deel uitmaken van de melkquotaring of bij elke overdracht van quotum door de melkquotaring als overlater. » vervangen door de zin “De ontbindingsclausule wordt van kracht bij elke wijziging die een samenstelling van de leden van de groepering of de beherende vennoten van de rechtspersoon tot gevolg heeft, behalve indien een van de leden wordt vervangen door een eerste of tweedegraadsverwant of echtgenote, of bij elke overdracht van quotum door de melkquotaring als overlater. » ;

c) punt c) van de tweede opsomming wordt vervangen door wat volgt :

« c) zijn niet meer afzonderlijk gekend als natuurlijk persoon vanaf het van kracht gaan van het samenwerkingscontract, indien de melkquotaring als groepering is samengesteld. » .

**Art. 2.** In artikel 5, § 2, van hetzelfde besluit, worden volgende wijzigingen aangebracht, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006, 22 juni 2007 en 19 september 2008 :

1° punt 3°, 6° en 7° worden opgeheven;

2° in punt 5° worden tussen de woorden “eerste” en “graad” de woorden “of tweede” ingevoegd.

**Art. 3.** In artikel 6 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 2° wordt vervangen door wat volgt :

“2° de overnemer mag alleen melk produceren op het overgenomen of het opgerichte bedrijf behoudens het geval dat de overnemer lid is van een melkquotaring;”

2° punt 3°, 4° en 5° worden opgeheven;

3° in punt 6° wordt het woord “5°” vervangen door “2°”.

**Art. 4.** In artikel 9 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006, 22 juni 2007 en 19 september 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden tussen het woord “eerste” en het woord “graad” de woorden “of de tweede” ingevoegd;

2° in paragraaf 1, tweede lid, wordt de zin “Die vermindering is evenwel niet van toepassing als de overlater minstens 40 % van zijn totale over te laten referentiehoeveelheid tijdens hetzelfde tijdvak definitief heeft vrijgemaakt overeenkomstig artikel 15, en voor zover de overnemer geen producent is als vermeld in artikel 13, § 2, tweede lid” vervangen door de zin “De vermindering is evenwel niet van toepassing als de overlater minstens 40 % van zijn totale over te laten referentiehoeveelheid definitief heeft vrijgemaakt tijdens hetzelfde tijdvak overeenkomstig artikel 15.”;

3° aan paragraaf 2, eerste zin, worden de woorden “of tweede graad” toegevoegd;

4° in paragraaf 2, 1°, wordt punt b) vervangen door wat volgt :

“b) alle beherende vennoten, bestuurders of zaakvoerders, vermeld in a), moeten onderling bloed- of aanverwanten in de eerste of in de tweede graad of echtgenoten zijn;”;

5° in paragraaf 2, in fine, worden de woorden “in de eerste graad of bloedverwanten in een zijtak in de tweede graad of echtgenoten” vervangen door de woorden “in de eerste of in de tweede graad of echtgenoten”;

6° in paragraaf 3, 4° worden tussen de woorden “graad” en “bestaat” de woorden “of tweede graad” ingevoegd;

7° in paragraaf 3, 5° worden tussen de woorden “eerste” en “graad” de woorden “of tweede” ingevoegd.

**Art. 5.** In artikel 10, § 4, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2008, wordt in de eerste zin tussen het woord “eerste” en het woord “graad” de woorden “of tweede” ingevoegd en wordt de zin “Als de overlater zijn referentiehoeveelheid echter binnen vijf jaar na de overname of oprichting van zijn bedrijf overlaat overeenkomstig artikel 6, 2°, is de vermindering wel van toepassing.” geschrapt.

**Art. 6.** In artikel 15 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006, 22 juni 2007 en 19 september 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 wordt punt 2° vervangen door wat volgt :

“2° voor de vrijgemaakte referentiehoeveelheid bedraagt de vergoeding :

a) 0,1825 euro per liter melk vanaf 1 april 2009;

b) 0,1200 euro per liter melk vanaf 1 april 2010;

c) 0,0600 euro per liter melk vanaf 1 april 2011;

2° aan paragraaf 1 wordt een punt 9° toegevoegd dat luidt als volgt :

“9° als de aan het quotumfonds aangeboden hoeveelheid van de producenten-overlaters (hoeveelheid A) groter is dan de vrijgemaakte hoeveelheden voor de producenten-verkrijgers (hoeveelheid B), wordt alleen een vergoeding uitbetaald voor de aangeboden hoeveelheid x (hoeveelheid B)/(hoeveelheid A);”.

**Art. 7.** In art. 22 van hetzelfde besluit worden de woorden "Verordening (EG) nr. 1788/2003" vervangen door de woorden "Verordening (EG) nr. 1234/2007".

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2009.

**Art. 9.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 april 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Vlaams minister van Institutionele Hervormingen,  
Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media,  
Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,  
Kris PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 1877

[2009/202278]

**24 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2005 relatif à l'application du prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu le Règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil du 22 octobre 2007 portant organisation commune des marchés agricoles et des dispositions spécifiques pour un nombre de produits agricoles, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 72/2009 du Conseil du 19 janvier 2009;

Vu le Règlement (CE) n° 595/2004 de la Commission du 30 mars 2004 portant modalités d'application du Règlement (CEE) n° 1788/2003 du Conseil établissant un prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2005 relatif à l'application du prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 12 mars 2009;

Vu l'avis du Conseil consultatif stratégique pour l'Agriculture et la Pêche, donné le 30 mars 2009;

Vu l'urgence, motivée par le fait que la campagne laitière commence le 1<sup>er</sup> avril d'une année calendaire; que la situation exceptionnelle dans le secteur du lait avec des prix constamment bas a un impact sur les achats du fonds des quotas; qu'en raison de la mauvaise situation du marché où les prix qui fluctuent fortement, il y a beaucoup d'inquiétude dans le secteur; qu'en raison de l'offre étendue sur le marché mondial et la baisse de la demande sur le marché interne, suite à la crise économique, les prix ont fortement baissé depuis le début de cette année; que dans ces circonstances il est très improbable que le quota national sera atteint pendant cette campagne laitière; que dès lors le règlement de la politique des quotas doit être simplifié, entre autres en apportant un nombre de modifications et simplifications qui visent à limiter les frais pour les producteurs et à améliorer la collaboration entre eux; que par la publication du Règlement (CE) n° 72/2009 du Conseil du 19 janvier 2009 portant modification du Règlement (CEE) n° 1234/2007 des adaptations à la réglementation actuelle s'imposent;

Vu la concertation entre les régions et l'autorité fédérale du 21 avril 2009;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 14 avril 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias, du Tourisme, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en Mer et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2005 relatif à l'application du prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 mars 2006, 22 juin 2007, et 19 septembre 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> au point 1<sup>er</sup> les mots " Règlement (CE) n° 1788/2003 du Conseil du 29 septembre 2003 établissant un prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers " sont remplacés par les mots « Règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil du 22 octobre 2007 portant organisation commune des marchés agricoles et des dispositions spécifiques pour un nombre de produits agricoles;

2<sup>o</sup> au point 6<sup>o</sup> les mots "article 5, c), du Règlement (CE) n° 1788/2003" sont remplacés par les mots "article 65, c), du Règlement (CE) n° 1234/2007";

3<sup>o</sup> au point 13<sup>o</sup> les mots "article 5, c), du Règlement (CE) n° 1788/2003" sont remplacés par les mots "article 65, e), du Règlement (CE) n° 1234/2007";

4<sup>o</sup> au point 16<sup>o</sup> les mots « Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil du 29 septembre 2003 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs » sont remplacés par les mots « Règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil du 19 janvier 2009 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs et modifiant les Règlements (CE) n° 1290/2005, (CE) n° 247/2006, (CE) n° 378/2007 et abrogeant le Règlement (CE) n° 1782/2003 »;

5<sup>o</sup> à l'article 1<sup>er</sup>, 20<sup>o</sup> du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

a) le point a) de la première énumération est remplacé par « la date de début de la collaboration »;

b) au point d) de la première énumération la phrase "Cette clause de dissolution devient applicable lors de toute modification de la composition des membres du groupement ou des associés gérants de la personne morale qui forment le partenariat quotas laitiers ou des associés gérants de la personne morale, sauf si un des membres est remplacé par un allié au premier ou au deuxième degré ou un une épouse, ou lors de chaque transfert du quota par le partenariat quotas laitiers comme cédant.";

c) le point c) de la deuxième énumération est remplacé par la disposition suivante :

"c) ne sont plus connus séparément comme personnes physiques à partir de l'entrée en vigueur de l'accord de coopération, si le partenariat quotas laitiers est composé comme groupement."

**Art. 2.** A l'article 5, § 2, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes, modifiées par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 mars 2006, 22 juin 2007, et 19 septembre 2008 :

1° les points 3°, 6° et 7° sont abrogés;

2° dans le point 5°, les mots « ou deuxième » sont insérés entre les mots « premier » et « degré ».

**Art. 3.** A l'article 6 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° le cessionnaire ne peut produire du lait que sur l'exploitation cédée ou créée sauf si le cessionnaire est membre d'un partenariat quotas laitiers; »

2° les points 3°, 4° et 5° sont abrogés;

3° au point 6°, "5°" est remplacé par "2°".

**Art. 4.** A l'article 9 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 mars 2006, 22 juin 2007 et 19 septembre 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, premier alinéa, les mots « ou deuxième » sont insérés entre les mots « premier » et le mot « degré »;

2° au paragraphe 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa, la phrase « Cette diminution n'est toutefois pas applicable lorsque le cédant a libéré définitivement au moins 40 % de la totalité de la quantité de référence à céder pendant la même période, conformément à l'article 15, et dans la mesure où le cessionnaire n'est pas de producteur tel que visé à l'article 13, § 2, alinéa 2 » est remplacée par la phrase « Cette diminution n'est toutefois pas applicable lorsque le cédant a libéré au moins 40 % de la totalité de la quantité de référence à céder pendant la même période, conformément à l'article 15. »;

3° au paragraphe 2, première phrase, les mots " ou deuxième degré " sont ajoutés;

4° au paragraphe 2, 1°, le point b) est remplacé par la disposition suivante :

« b) tous les associés gérants, administrateurs ou gérants visés au a) doivent être entre eux parents ou alliés au premier degré ou au deuxième degré ou époux; »;

5° au paragraphe 2, in fine, les mots « au premier degré ou parents collatéraux au deuxième degré ou époux » sont remplacés par les mots « au premier degré ou au deuxième degré ou époux »;

6° au paragraphe 3, 4°, les mots « ou deuxième » sont insérés entre les mots « premier » et « degré »;

7° au paragraphe 3, 5°, les mots « ou deuxième » sont insérés entre les mots « premier » et « degré ».

**Art. 5.** A l'article 10, § 4, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 septembre 2008, les mots « ou deuxième » sont insérés dans la première phrase entre les mots « premier » et « degré » et la phrase « Si le cédant cède sa quantité de référence dans les cinq ans suivant la reprise ou création de son exploitation conformément à l'article 6, 2°, la diminution est d'application. » est supprimée.

**Art. 6.** A l'article 15 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 mars 2006, 22 juin 2007 et 19 septembre 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, le point 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° pour la quantité de référence libérée, l'indemnité s'élève à :

a) 0,1825 euros par litre de lait à compter du 1<sup>er</sup> avril 2009;

b) 0,1200 euros par litre de lait à compter du 1<sup>er</sup> avril 2010;

c) 0,0600 euros par litre de lait à compter du 1<sup>er</sup> avril 2011;

2° il est ajouté au § 1<sup>er</sup> un 9°, rédigé comme suit :

« 9° si la quantité des producteurs-cédants offerte au fonds des quotas (quantité A) est supérieure aux quantités libérées pour les producteurs-acquéreurs (quantité B), une allocation est uniquement payée pour la quantité offerte x (quantité B)/(quantité A); ».

**Art. 7.** A l'art. 22 du même arrêté les mots "Règlement (CE) n° 1788/2003" sont remplacés par les mots "Règlement (CE) n° 1234/2007".

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2009.

**Art. 9.** Le Ministre flamand ayant la politique agricole et la pêche en mer dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand des Réformes institutionnelles,  
des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias,  
du Tourisme, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,  
Kris PEETERS

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 1878

[C - 2009/35467]

**15 MEI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de inwerkingtreding van het decreet van 30 april 2004 houdende oprichting van een strategische adviesraad « Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen », de regeling van de presentiegelden en de toewijzing van goederen, rechten en verplichtingen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, met name artikel 20;

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, zoals herhaaldelijk gewijzigd;

Gelet op het bosdecreet van 13 juni 1990, met name artikel 39, 41bis, 41ter en 43;

Gelet op het jachtdecreet van 24 juli 1991, met name artikel 5, 13, 33 en 34;

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, met name artikel 11.3.2;

Gelet op het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, met name artikel 15, 21, § 2, 30, 36, 36bis, 37, § 1, 44 en 47, § 3, 51 en 54, § 2;